



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

1550 D'Estimauville Avenue

1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

GIJ 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 62, local 112

Building 62, Room 112

Alouette

Québec

G0V1A0

Title - Sujet Balai de piste - Aéroport Sept-Îles	
Solicitation No. - N° de l'invitation T3033-170005/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T3033-170005	Date 2017-08-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-17182	
File No. - N° de dossier BAP-7-40032 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-19	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur bal001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Transports Canada / Transport Canada Aéroport de Sept-Îles / Sept-Iles Airport 1000 boul. Laure Est Sept-Îles (Québec) G4R 4K2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

N° de l'invitation - Solicitation No.

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

T3033-170005/B

001

bal001

N° de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

T3033-170005

BAP-7-40032

Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause n° 2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues jusqu'à maintenant :

Question 1 : Réf. : Annexe A, section A.14, caractéristique no 7 - Longueur totale de 32 pieds
Acceptez-vous une longueur totale du balai de piste incluant l'attelage plus longue que 32 pieds?

Réponse 1 : Non. Il s'agit de contraintes opérationnelles. Les opérateurs ne peuvent travailler avec un balai plus long que 32 pieds sur la piste. Les manœuvres deviendraient alors impossibles à réaliser. De plus, un balai plus long que 32 pieds ne pourrait entrer dans le garage, donc difficile à entretenir. Pour ces raisons, la longueur maximale hors tout du balai de piste incluant l'attelage doit être de 32 pieds ou moins.

Question 2 : Réf. : Annexe A, section A.14, caractéristique no 10 - Brosse d'un diamètre de 36 pouces ou plus
Acceptez-vous une brosse avec un diamètre pouvant aller jusqu'à 46 pouces?

Réponse 2 : Oui.

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.